

ДОНЕЦКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
Факультет иностранных языков

СОВРЕМЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

ПРОГРАММА

**XVI Международной конференции
молодых ученых**

25 марта 2016 года



Донецк – 2016

ДОНЕЦКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
Факультет иностранных языков

**СОВРЕМЕННЫЕ
ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКА
И ЛИТЕРАТУРЫ**

ПРОГРАММА

XVI Международной конференции
молодых ученых



25 марта 2016 года

Донецк – 2016

ОРГКОМИТЕТ КОНФЕРЕНЦИИ

Калиущенко Владимир Дмитриевич,

доктор филологических наук, профессор, проректор по научной и инновационной деятельности, заведующий кафедрой германской филологии Донецкого национального университета

– председатель

Николаев Сергей Георгиевич,

доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой английской филологии Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации Южного федерального университета (Российская Федерация)

– сопредседатель

Удинская Алла Геннадиевна,

кандидат филологических наук, доцент, и.о. декана факультета иностранных языков, доцент кафедры теории и практики перевода Донецкого национального университета

– сопредседатель

Бессонова Ольга Леонидовна,

доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой английской филологии Донецкого национального университета

– сопредседатель

Харитончик Зинаида Андреевна,

доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой общего языкознания Минского государственного лингвистического университета (Республика Беларусь)

– член оргкомитета

Воеводина Ангелина Васильевна,

кандидат филологических наук, доцент кафедры теории и практики перевода Донецкого национального университета

– член оргкомитета

Кравцов Сергей Михайлович,

доктор филологических наук, профессор, и.о. заведующего кафедрой романской филологии Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации Южного федерального университета (Российская Федерация)

– член оргкомитета

Ягунова Лариса Николаевна,

доктор филологических наук, профессор кафедры германской филологии, заместитель декана по научной работе факультета иностранных языков, Донецкого национального университета

– член оргкомитета

Кремзикова Светлана Ефимовна,

доктор филологических наук, доцент, заведующая кафедрой романской филологии Донецкого национального университета

– член оргкомитета

Курдина Анна Сергеевна,

преподаватель кафедры английской филологии Донецкого национального университета

– ответственный секретарь

Донецкий национальный университет

25 марта 2016 года

10.45 – 11.15

Регистрация участников

ауд. 906

83001, Донецк, проспект Гурова, 14, главный корпус Донецкого национального университета

11.15 – 12.30

Пленарное заседание

ауд. 1009

Председатель заседания

Ягунова Лариса Николаевна,

доктор филологических наук, профессор кафедры германской филологии Донецкого национального университета, Донецк

Вступительное слово

Калиущенко Владимир Дмитриевич,

проректор по научной и инновационной деятельности, заведующий кафедрой германской филологии Донецкого национального университета, доктор филологических наук, профессор

Приветствие

Удинская Алла Геннадиевна,

и. о. декана факультета иностранных языков Донецкого национального университета, кандидат филологических наук, доцент

Доклады

Хохлова Виктория Александровна,

преподаватель кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Фразеологические единицы с топонимическим компонентом в английском и украинском языках: лингвокультурологический аспект»

Чуванова Ольга Игоревна,

аспирант кафедры зарубежной литературы Донецкого национального университета, Донецк

«Слом жанровой парадигмы в рассказе Салмана Рушди «Волос пророка» («The Prophet's Hair»)»

12.30 – 15.00	Работа секций	Ауд.
Секция 1.	Сопоставительные и типологические исследования языковых единиц и категорий	1109
Секция 2.	Язык, культура, коммуникация: проблемы концептуализации и категоризации	903
Секция 3.	Лексическая и фразеологическая семантика: аспекты исследования	910
Секция 4.	Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации	1009
Секция 5.	Современные подходы к исследованию грамматики и словообразования	909
Секция 6.	Инновационные технологии в преподавании иностранных языков	1003
Секция 7.	Жанр, стиль, художественная коммуникация в мировой литературе	1106

РЕГЛАМЕНТ

Доклад на пленарном заседании	– до 20 мин.
Доклад на секционном заседании	– до 10 мин.

КОНТАКТЫ

Адрес: проспект Гурова, 14,
83001, г. Донецк

Тел.: +38(062) 302–09–23

e-mail: conference.donnu.donetsk@gmail.com

Секция 1

СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЕ И ТИПОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКОВЫХ ЕДИНИЦ И КАТЕГОРИЙ

25 марта 2016 года
ауд. 1109, время 12.30

Руководители секции:

Басыров Шамиль Рафаилович,
доктор филологических наук, профессор,
и.о. заведующего кафедры теории и
практики перевода Донецкий
национальный университет, Донецк

Усова Нина Васильевна,
кандидат филологических наук, доцент
кафедры германской филологии
Донецкий национальный университет,
Донецк

Киосак Вадим Михайлович, преподаватель кафедры германской филологии
Донецкого национального университета, Донецк

*«Метоминическое обозначение человека в немецком и русском языках на основе
каузальных связей»*

Кравцов Сергей Михайлович, доктор филологических наук, профессор кафедры
романской филологии Южного федерального университета, Ростов-на-Дону
(Российская Федерация)

Красноруцкая Анжелика Игоревна, магистр кафедры филологии журналистики
межкультурной коммуникации Южного федерального университета, Ростов-на-
Дону (Российская Федерация)

*«Сопоставительное изучение языковых явлений (на материале русской и
французской фразеологии)»*

Лапина Богдана Игоревна, бакалавр кафедры германской филологии Донецкого
национального университета, Донецк

«Наименования грибов в немецком и русском языках: структура и семантика»

Реммер Сергей Андреевич, кандидат филологических наук, доцент кафедры
английского языка Донецкого национального технического университета, Донецк

«Попытки сопоставления русских и английских хрононимов»

Петрищева Елена Игоревна, преподаватель кафедры германской филологии
Донецкого национального университета, Донецк

*«Семантические группы терминов родства в английском и немецком разговорном
языках»*

Цулая Каролина Давидовна, аспирант кафедры теории и практики перевода
Донецкого национального университета, Донецк

*«Полисемия колоризмов зеленый, синий, красный, желтый, розовый в английском,
немецком, русском и украинском языках»*

Секция 2

ЯЗЫК, КУЛЬТУРА, КОММУНИКАЦИЯ: ПРОБЛЕМЫ КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИИ И КАТЕГОРИЗАЦИИ

25 марта 2016 года
ауд. 1109, время 12.30

Руководители секции:

Бессонова Ольга Леонидовна,
доктор филологических наук,
профессор, заведующая кафедрой
английской филологии Донецкий
национальный университет, Донецк

Кишко Светлана Николаевна,
кандидат филологических наук,
доцент кафедры английской
филологии Донецкий национальный
университет, Донецк

Говжеева Маргарита Сергеевна, магистр кафедры общего языкознания и славянских языков Горловского института иностранных языков, Горловка

«Онимы как объект исследования когнитивной лингвистики»

Долгополова Виктория Валерьевна, бакалавр кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Особенности реализации оценочных стратегий в англоязычных новостных медиатекстах»

Курдина Анна Сергеевна, преподаватель кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Репрезентация концепта LANGUAGE в поэтическом дискурсе»

Латыпова Юлия Альфритовна, кандидат филологических наук кафедры иностранных языков гуманитарных факультетов Башкирского государственного университета, Уфа (Российская Федерация)

«Компрессия как средство образования концепта»

Осташова Оксана Игоревна, преподаватель кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Типы объектов оценки в англоязычном художественном дискурсе XIX-XX вв.»

Савченко Юлия Викторовна, бакалавр кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Представления о женщине, вербализованные в англоязычных оценочных предложениях»

Смотрицкая Екатерина Дмитриевна, магистр кафедры теории и практики английского языка Гомельского государственного университета им. Франциска Скорины, Гомель (Республика Беларусь)

«Основные способы речевого воздействия»

Тарасюк Ольга Васильевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков по экономическим специальностям Брестского государственного технического университета, Брест (Республика Беларусь)

«Объективация совета концептуальной метафорой»

Ткачев Владимир Игоревич, преподаватель Горловского лицея № 47, Горловка

«Представление концепта ДОБРО во французской языковой картине мира»

Шостак Карина Александровна, бакалавр кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Лингвокультурологические характеристики английских антропонимов германского происхождения с дифференциальной семой «воин», «защитник»»

Юрьева Елена Владимировна, старший преподаватель кафедры социально-культурного сервиса и гостиничного администрирования Донецкого государственного института городского хозяйства, Донецк

«Основные способы креолизации текста социальной рекламы»

Секция 3

ЛЕКСИЧЕСКАЯ И ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКАЯ СЕМАНТИКА: АСПЕКТЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

**25 марта 2016 года
ауд. 910, время 12.30**

Руководители секции:

Трофимова Елена Владимировна,
кандидат филологических наук, доцент
кафедры английской филологии
Донецкий национальный университет,
Донецк

Фатьянова Ирина Валерьевна,
кандидат филологических наук, доцент
кафедры английской филологии
Донецкий национальный университет,
Донецк

Гришкова Дарья Михайловна, бакалавр кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Структурно-семантические особенности фразеологических единиц с терминами родства в английском языке»

Жебеленко Ольга Георгиевна, ассистент кафедры романской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Компонент «соматизм» в семантике французских фразеологических арготизмов»

Керова Лариса Витальевна, аспирант кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Образование гипокористических форм личных имен в английском и немецком языках»

Косицкая Алина Геннадиевна, аспирант кафедры германской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Структура номинатива человека в искусстве (на материале английского языка)»

Крамаренко Елизавета Константиновна, преподаватель кафедры романской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Эмотивность как компонент коннотации английских гиперболизированных фразеологических единиц, характеризующих человека и его действия»

Лисовецкая Алина Сергеевна, преподаватель кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Особенности структурно-грамматической организации гиперболических фразеологических единиц в английском и русском языках»

Резникова Арина Романовна, бакалавр кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Семантика и структура фразеологических единиц с компонентом именем собственным в английском языке»

Синицына Виктория Викторовна, аспирант кафедры германской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Семантика терминологических двухкомпонентных словосочетаний сферы энергосбережения в английском языке»

Соловарова Марина Валерьевна, преподаватель кафедры германской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Метафоризация и метонимизация в сфере музыкальной лексики»

Ткаченко София Геннадиевна, аспирант кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Структурные особенности английских коммуникативных фразеологических единиц с эксплицитным градуальным признаком»

Секция 4

АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЯ И МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ

**25 марта 2016 года
ауд. 1009, время 12.30**

Руководители секции:

Ягунова Лариса Николаевна,
доктор филологических наук, профессор
кафедры германской филологии
Донецкого национального университета,
Донецк

Воробьева Оксана Сергеевна,
кандидат филологических наук, доцент
кафедры теории и практики перевода
Донецкого национального университета,
Донецк

Дмитриева Юлия Леонидовна, аспирант кафедры общего языкознания и славянских языков Горловского института иностранных языков, Горловка
«Термин «образ» сквозь призму современных подходов к языку»

Квач Юлия Александровна, преподаватель кафедры теории и практики перевода Донецкого национального университета, Донецк

«Морфологические трансформации при переводе нормативной технической документации в строительной сфере с английского языка на русский»

Титова Юлия Владимировна, старший преподаватель кафедры иностранных языков Ульяновского государственного технического университета, Ульяновск (Российская Федерация)

«Экфрасис как феномен художественной коммуникации (на примере творчества Л. М. Леонова)»

Воробьева Оксана Сергеевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры теории и практики перевода Донецкого национального университета, Донецк

Ягушкина Вита Анатольевна, старший лаборант кафедры теории и практики перевода Донецкого национального университета, Донецк

«Проблема передачи поэтического стиля баллады Дж. Г. Байрона «Vision of Belshazzar» в переводе Н. И. Костомарова «Бенкет Валтазара»»

Секция 5

СОВРЕМЕННЫЕ ПОДХОДЫ К ИССЛЕДОВАНИЮ ГРАММАТИКИ И СЛОВООБРАЗОВАНИЯ

**25 марта 2016 года
ауд. 909, время 12.30**

Руководители секции:

Кремзикова Светлана Ефимовна,
доктор филологических наук, доцент,
заведующая кафедрой романской
филологии Донецкого национального
университета, Донецк

Гапотченко Надежда Евгеньевна,
кандидат филологических наук, доцент
кафедры романской филологии
Донецкого национального университета,
Донецк

Глоба Татьяна Николаевна, кандидат педагогических наук, преподаватель кафедры романской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Феномен аббревиации в лексике французского языка»

Гордиенко Елена Витальевна, преподаватель кафедры теории и практики перевода Донецкого национального университета, Донецк

«Структурные типы английских неологизмов понятийной сферы «Семья»»

Гарькавая Любовь Николаевна, ассистент кафедры иностранных языков и профессиональной коммуникации Белгородского государственного национального исследовательского университета, Белгород (Российская Федерация)

«Die Rolle der Partikeln in Partikelverben»

Селиванова Оксана Владимировна, преподаватель кафедры романской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Категория вида во французском и русском языках»

Сиротенко Алина Дмитриевна, аспирант кафедры романо-германской филологии и межкультурной коммуникации Белгородского государственного национального исследовательского университета, Белгород (Российская Федерация)

«Абель Матье о способах обогащения французского языка»

Секция 6

ИННОВАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ПРЕПОДАВАНИИ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

**25 марта 2016 года
ауд. 1003, время 12.30**

Руководители секции:

Филатова Елена Владимировна,
кандидат филологических наук, доцент,
заведующая кафедрой английского языка
для естественных и гуманитарных
специальностей Донецкого
национального университета, Донецк

Брагина Эльмира Раясовна,
кандидат филологических наук, доцент,
заведующая кафедрой английского языка
для экономических специальностей
Донецкого национального университета,
Донецк

Бортенева Екатерина Алексеевна, преподаватель кафедры английского языка для естественных и гуманитарных специальностей Донецкого национального университета, Донецк

«Distant learning as a new life for university education»

Галицкова Ольга Игоревна, студентка института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации Южного Федерального Университета, Ростов-на-Дону (Российская Федерация)

«Наглядность в процессе обучения иностранному языку»

Журавлёва Лилия Викторовна, преподаватель кафедры английского языка для естественных и гуманитарных специальностей Донецкого национального университета, Донецк

«Мультимедийные технологии как часть инновационного процесса преподавания английского языка»

Конько Елизавета Юрьевна, преподаватель кафедры английского языка для естественных и гуманитарных специальностей Донецкого национального университета, Донецк

«Аудирование в процессе обучения английскому языку студентов неспециальных факультетов»

Новосельцева Надежда Николаевна, старший преподаватель кафедры иностранных языков Ульяновского государственного технического университета, Ульяновск (Российская Федерация)

«Mobile learning as a way of enhancing students' motivation in learning English in a technical university»

Погудина Виктория Валентиновна, студентка кафедры межкультурной коммуникации и методики преподавания иностранных языков Южного федерального университета, Ростов-на-Дону (Российская Федерация)

«Использование видеоматериалов в организации учебного процесса»

Секция 7

ЖАНР, СТИЛЬ, ХУДОЖЕСТВЕННАЯ КОММУНИКАЦИЯ В МИРОВОЙ ЛИТЕРАТУРЕ

**25 марта 2016 года
ауд. 1106, время 12.30**

Руководители секции:

**Попова-Бондаренко
Ирина Анатольевна,**

кандидат филологических наук, доцент,
и. о. заведующего кафедрой зарубежной
литературы Донецкого национального
университета, Донецк

Матвиенко Ольга Викторовна,

кандидат филологических наук, доцент
кафедры зарубежной литературы
Донецкого национального университета,
Донецк

Корухова Людмила Владимировна, старший преподаватель кафедры иностранных языков Ульяновского государственного технического университета, Ульяновск (Российская Федерация)

«Перевод Д. П. Ознобишина «Юноша-певец»: метроритмическая и лексическая организация поэтического текста»

Чечина Ирина Васильевна, бакалавр кафедры английской филологии Донецкого национального университета, Донецк

«Функционально-стилистические особенности литературных антропонимов в романе XIX века»

Чуванова Ольга Игоревна, аспирант кафедры зарубежной литературы Донецкого национального университета, Донецк

«Слом жанровой парадигмы в рассказе Салмана Рушди «Волос пророка» («The Prophet's Hair»)»